Annexe Gatineau 10 – Schedule Gatineau 10

Entente de reconduction d’une entente de sauvegarde

Agreement to renew a Safeguard Order

**CANADA**

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE GATINEAU**

**NO.:**

|  |
| --- |
| HOMOLOGUE l’entente intervenue entre les parties et leur ORDONNE de s’y conformerGatineau, le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Juge ou Greffier spécial |

**COUR** **SUPÉRIEURE**

**(Chambre de la Famille)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 **Partie demanderesse**

**c.**

 **Partie défenderesse**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**RECONDUCTION DE JUGEMENT**

**SAUVEGARDE** [ ]

Les parties, par l’entremise de leurs avocats soussignés, consentent à reconduire le jugement de sauvegarde [ ] , daté du pour valoir jusqu’au ;

Le tout, sous réserve de tous les droits et recours des parties en l’instance;

**SIGNÉ À GATINEAU**, ce

 \_\_\_\_\_\_
**Avocat(e) de la partie demanderesse Avocat(e) de la partie défenderesse**(nom en lettres moulées) (nom en lettres moulées)

**CANADA**

**PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF GATINEAU**

**NO.:**

|  |
| --- |
| HOMOLOGATES the agreement between the parties and ORDERS the parties to comply therewith:Gatineau, on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Judge or Special Clerk |

**SUPERIOR COURT**

**(Family Division)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 **Plaintiff**

**v.**

 **Defendant**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**RENEWAL OF A**

**SAFEGUARD ORDER** [ ]

The parties, through their undersigned counsel, agree to renew the safeguardorder[ ]  dated until ;

The whole, subject to the parties’ rights and recourses;

**SIGNED in GATINEAU**, on

**Counsel for the plaintiff Counsel for the defendant**(Print name) (Print name)